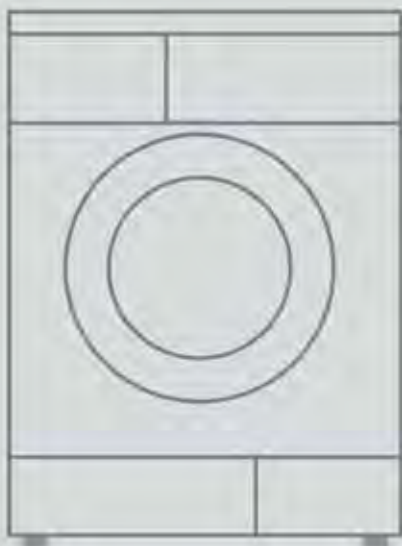


TECH ELECTRIC



TMWF-51006W



راهنمای استفاده از
ماشین لباسشویی تمام اتوماتیک تک الکتریک

لطفاً این راهنمای آموزشی را قبل از استفاده از محصول با دقت بخوانید.
تذکرات

این راهنمای آموزشی شامل اطلاعات مهمی در رابطه با نصب، راه اندازی و نگهداری دستگاه ماشین لباسشویی می باشد. لطفاً قبل استفاده از دستگاه دفترچه راهنما را به دقت خوانده و به توصیه ها عمل نمایید. گارانتی شرکت بردسان الکتریک شامل هیچ گونه آسیب و زیان های ناشی از خطای کاربر نمی شود. خواهشمند است احتیاط های ذکر شده در نصب و آموزشهای کار کرد را رعایت فرمایید و در صورت نیاز، لطفاً با مرکز سرویس خدمات بدر تماس حاصل فرمایید.

مراقبتهای محیط زیست

این محصول نمی تواند بعنوان یک زباله خانگی تلقی شود و باید به محل جمع آوری مناسبی برای بازیافت وسایل برقی و الکترونیکی برده شود. شما با حصول اطمینان از انهدام صحیح این محصول، از پیامدهای منفی احتمالی برای سلامت محیط زیست و انسان پیشگیری خواهید کرد.
برای اطلاعات بیشتر درباره بازیافت این محصول، لطفاً با شورای محل سکونت خود، سرویس انهدام زباله خانگی یا فروشگاهی که محصول را خریداری کرده اید حاصل فرمایید.

فهرست مطالب

- اطلاعات ایمنی
- اطلاعات کلی و مرور ماشین لباسشویی
- نصب ماشین لباسشویی
- راه اندازی ماشین لباسشویی
- احتیاط های هنگام شستن
- ایمنی کودک
- جزئیات و نکات مهم
- شوینده و افزودنیها
- رعایت ظرفیت شستشو
- جدول برنامه های شستشو
- تمیز کردن ماشین لباسشویی هنگام وقوع یخ زدگی
- برطرف کردن مشکلات
- علامت های اخطار

وسيله برقی شما مطابق با استانداردهای صنعتی و شرایط قانون ایمنی وسایل برقی است؛ اما، ما بعنوان سازنده وظیفه داریم نکات ایمنی را به مشتریان گرامی ارائه نماییم.

• مهم است که این کتابچه راهنما برای مراجعات بعدی همراه دستگاه نگه داشته شود. اگر وسیله به فرد دیگری فروخته یا منتقل شود، اطمینان حاصل نمایید که این کتابچه همراه دستگاه باشد تا کاربر جدید بتواند از کارکرد و هشدارهای مربوطه آگاه شود.

• شما باید قبل از نصب یا استفاده از دستگاه دفترچه راهنمای آن را به دقت بخوانید.

• قبل از راه اندازی نخست، دستگاه را برای هرگونه آسیب احتمالی رخ داده درطول انتقال بررسی نمایید. هرگز یک دستگاه آسیب دیده را به برق متصل نکنید. اگر قسمتهایی از دستگاه آسیب دیده بودند، با فروشنده تماس بگیرید.

• اگر دستگاه را در ماههای زمستان و در دمای زیر صفر تحویل گرفته اید، به مدت ۲۴ ساعت قبل از استفاده نخست، دستگاه را در دمای اتاق نگهدارید.

ایمنی کلی:

• تعویض کردن مشخصات یا هرگونه تلاش برای انجام تغییرات در این محصول خطرناک است.

• در برنامه های شستشوی با دمای بالا شیشه درب دستگاه ممکن است داغ شود. به آن دست نزنید!

• مطمئن شوید که بچه های کوچک و حیوانات خانگی داخل مخزن لباسشویی نروند. برای جلوگیری از این حادثه، قبل از استفاده داخل مخزن لباسشویی را چک نمایید.

• هر شیء مانند سکه، سنجاق قفلی، میخ، پیچ و یا هر شیء تیز دیگر، می تواند موجب آسیب دیدگی دستگاه شده و نباید در دستگاه قرار داده شود.

• تنها از مواد شوینده و نرم کننده های توصیه شده، استفاده نمایید. اگر مخزن پودر و نرم کننده را بیش از حد پر نمایید، ممکن است به پارچه آسیب برسد. بهتر است به توصیه های مقداری تولید کنندگان مراجعه نمایید.

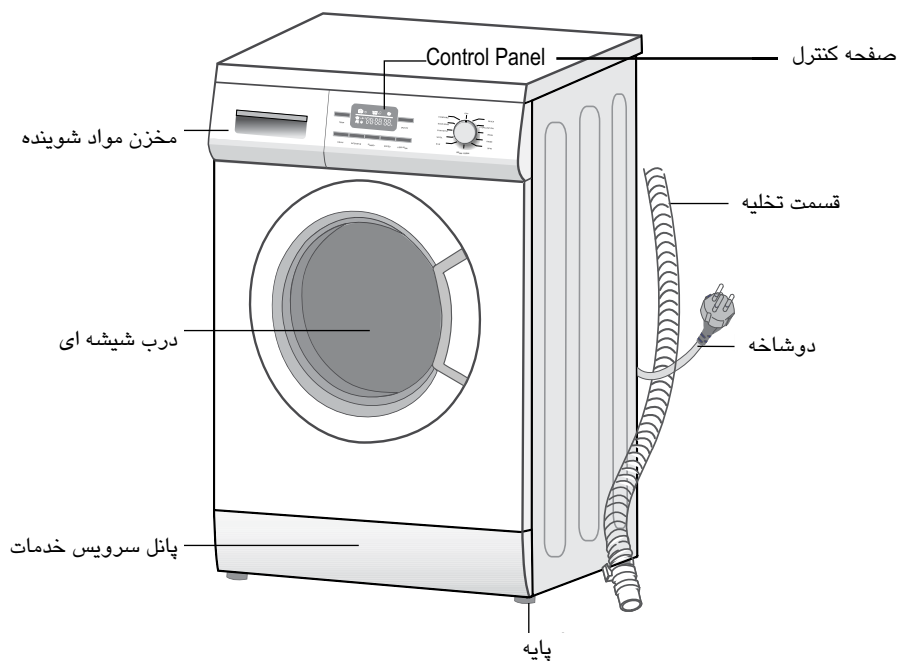
• برای شستشوی اقلام کوچک مانند جوراب، بندکفش، کمربندهای قابل شستشو و غیره آنها را در یک کیسه شستشو یا روبالشی قرار دهید چون ممکن است چنین اقلامی بین وان و مخزن لباسشویی گیر کنند.

• از ماشین لباسشویی برای شستن پارچه های بدون حاشیه یا پاره استفاده نکنید.

• همیشه پس از استفاده، تمیزکردن و تعمیر دستگاه دوشاخه را از پریز خارج کرده، و سیستم آبرسانی را خاموش نمایید.

• تحت هیچ شرایطی نباید سعی کنید ماشین را خودتان تعمیر نمایید. تعمیرات انجام شده توسط افراد بی تجربه می توانند موجب آسیب جدی شود. جهت تعمیر دستگاه با مرکز خدمات پس از فروش بدر تماس حاصل فرمایید.

و همیشه برای تعمیر دستگاه جهت استفاده از قطعات یدکی اصل تاکید داشته باشید.

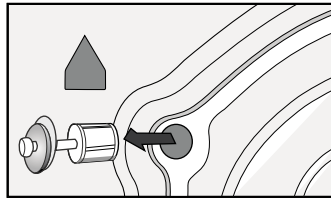


شیلنگ



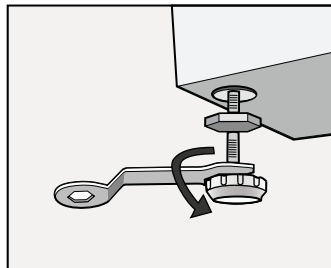
نگهدارنده شیلنگ

- این وسیله سنگین است. هنگام حرکت دادن آن باید مراقب باشید.
- وقتی که بسته بندی دستگاه را باز می کنید، بررسی نمایید که آسیب ندیده باشد. اگر تردید داشتید، آنرا استفاده نکنید و با مرکز خدمات پس از فروش بدر تماس حاصل فرمایید.
- تمام پیچ های بسته بندی و حمل و نقل باید قبل از استفاده برداشته شوند. در غیر اینصورت آسیب جدی به محصول وارد می شود و قسمت مربوطه را در راهنمای کاربر بخوانید.
- پس از نصب دستگاه، بررسی نمایید که لوله ورودی و لوله تخلیه زیر فشار دستگاه و پایه های آن نباشد و هیچ فشاری به سیم برق وارد نشده باشد.
- اگر این ماشین روی کف فرش شده قرار گرفته است، لطفاً پایه را تنظیم نمایید تا هوا بتواند آزادانه زیر دستگاه گردش باشد.
- پس از نصب دستگاه از نشت آب لوله ها و اتصالات دستگاه، اطمینان حاصل فرمایید.
- هرگونه کار لوله کشی لازم برای نصب این وسیله باید توسط یک لوله کش ماهر یا فرد باصلاحیت انجام شود.
- هرگونه کار برقی مورد نیاز برای نصب این وسیله باید توسط یک برقکار ماهر یا فرد باصلاحیت انجام شود.
- ماشین لباسشویی نباید در حمام یا اتاقهای خیلی مرطوب نصب شود.



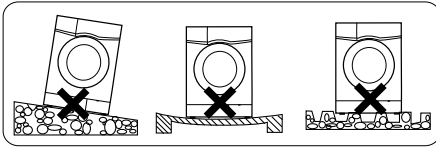
تنظیم پایه :

۱. هنگام قرار دادن ماشین لباسشویی، لطفاً ابتدا بررسی کنید آیا پایه ها دقیقاً به اطاقک متصل هستند. در غیر این صورت، لطفاً آنها را با دست یا آچار تا محل های اصلی شان بچرخانید و مهره ها را با آچار محکم نمایید.
۲. پس از تعیین محل ماشین لباسشویی، چهار گوشه روی درپوش بالایی ماشین لباسشویی را به ترتیب فشار دهید. اگر ماشین لباسشویی هنگام فشار داده شدن محکم و استوار نیست، این پایه باید تنظیم شوند.
۳. از وضعیت قرار دادن ماشین لباسشویی مطمئن شوید. مهره قفل را با آچار شل کرده و پایه را با دست بچرخانید تا دقیقاً با کف تماس پیدا کند. پایه را با یک دست فشار دهید و مهره را با دست دیگر دقیقاً به اطاقک محکم کنید.



باز کردن بسته بندی دستگاه:

تمام پیچ های حمل و نقل و بسته بندی باید قبل از استفاده از دستگاه، برداشته شوند. توصیه می شود تمام وسیله های جانبی مربوط به حمل و نقل را نگهدارید تا در صورت جابه جایی و حمل مجدد دستگاه مورد استفاده قرار گیرند. چهار پیچ را با استفاده از یک آچار باز کرده و بسته بندی پلاستیکی مربوطه را جدا نمایید.



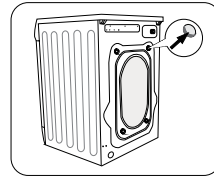
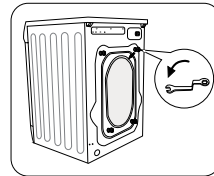
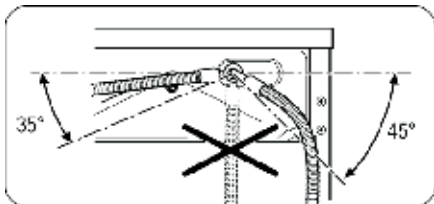
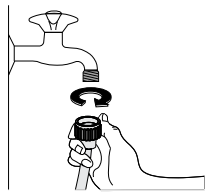
شلنگ ورودی آب:

احتیاط! این شلنگ باید به یک منبع آب سرد متصل شود.

احتیاط! قبل از اتصال دستگاه به لوله کشی جدید یا لوله کشی که برای مدتی از آن استفاده نشده است، مقداری آب از لوله ها عبور دهید تا هرگونه آشغال که ممکن است درون آن جمع شده باشد بیرون بریزد. احتیاط! از لوله و وسایل قبلی تان برای اتصال آب استفاده نکنید.

لوله را به یک شیر با پیچ ۴/۳ متصل نمایید. سر دیگر لوله ورودی که به دستگاه متصل می شود می تواند بصورت نشان داده شده در تصویر پیچانده شود. لوله ورودی را به سمت پایین قرار ندهید. لوله را براساس موقعیت شیر آب به چپ یا راست زاویه بدهید. لوله را با شل کردن مهره حلقه تنظیم کنید. پس از تعیین محل لوله ورودی، مطمئن شوید که مهره حلقه محکم است تا از چکه کردن جلوگیری شود.

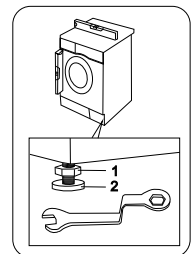
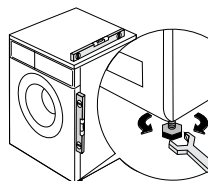
احتیاط! لوله ورودی نباید طولانی شود. اگر خیلی کوتاه باشد و نخواهید شیر را منتقل کنید، مجبور خواهید بود یک لوله تازه، طولانی تر مخصوص برای این نوع کاربرد خریداری نمایید.



تعیین محل قرار گیری دستگاه:

ماشین را روی یک سطح صاف و مقاوم قرار دهید. مطمئن شوید که گردش هوا در اطراف دستگاه وجود داشته باشد. توجه فرمایید که دستگاه با دیوار و یا سایر وسایل آشپزخانه تماس پیدا نکند. ماشین لباسشویی را با کمک پایه های آن تراز نمایید.

تراز بودن دستگاه از ارتعاش، صدا و جابجایی ماشین درطول کار جلوگیری می کند. هرگز جهت تراز نمودن دستگاه از مواد مقوایی، چوبی یا مشابه استفاده نکنید.



تخلیه آب:

سر لوله تخلیه می تواند به سه طریق قرار داده شود:

روی لبه سینک قلاب شود (با استفاده از راهنمای لوله پلاستیکی عرضه شده همراه دستگاه) در این حالت، مطمئن شوید که وقتی که ماشین تخلیه در حال تخلیه است سر لوله از قلاب جدا نشود.

در یک دست شویی یک انشعاب لوله بکشید.

این انشعاب باید بالای زانویی باشد بطوری که خمیدگی حداقل ۶۰ سانتی متر بالای زمین باشد.

مستقیماً در یک لوله تخلیه در ارتفاع حداقل ۶۰ سانتی متر و حداکثر ۹۰ سانتی متر. سر لوله تخلیه همیشه باید بادخور باشد، یعنی، قطر داخلی لوله تخلیه باید بزرگتر از قطر بیرونی لوله تخلیه باشد.

لوله تخلیه نباید پیچ خورده باشد.

اتصال برق:

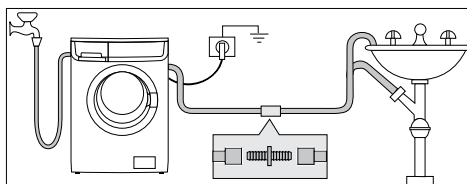
اطلاعات درباره اتصال برق روی صفحه درجه بندی روی لبه داخلی درب دستگاه ارائه شده است. بررسی نمایید که تاسیسات برق خانگی شما بتواند حداکثر بار مورد نیاز را دریافت نماید.

احتیاط! ماشین را به یک پریز زمینی متصل کنید.

احتیاط! سازنده هیچ گونه مسئولیتی برای آسیب یا صدمه از طریق نقص را نمی پذیرد تا با احتیاط ایمنی بالا مطابقت کند.

احتیاط! باید کابل برق دستگاه تعویض شود، این باید توسط خدمات پس از فروش بدر انجام شود.

کابل برق باید به آسانی پس از نصب ماشین قابل دسترسی باشد.



احتیاط! ماشین را به یک پریز زمینی متصل نمایید.

احتیاط! سازنده هیچ گونه مسئولیتی برای آسیب یا صدمه از طریق نقص را نمی پذیرد.

احتیاط! باید کابل برق دستگاه تعویض شود، این باید توسط خدمات پس از فروش بدر انجام شود.

کابل برق باید به آسانی پس از نصب ماشین قابل دسترسی باشد.

احتیاط های هنگام شستن لباس:

• این وسیله برای کاربرد خانگی طراحی شده است. نباید برای منظورهایی غیر از طراحی شده استفاده شود.

• فقط پارچه هایی را بشویید که برای شستشوی ماشینی طراحی شده اند. از دستورالعملهای روی برچسب هر لباس پیروی نمایید.

• لطفاً جیب های لباسهایی که باید شسته شوند را بررسی نمایید، اشیاء سفت مانند تزئینات و سکه ها را از جیب ها خارج نمایید، در غیر اینصورت ماشین لباسشویی ممکن است آسیب دیده یا دچار مشکلات غیرعادی گردد.

• لباسهایی که باید شسته شوند، طبق مشخصات زیر دسته بندی می شوند:

• انواع برچسبهای مراقبت نمادین: لباسهایی که باید شسته شوند به پنبه، الیاف ترکیبی، الیاف مصنوعی، ابریشم، پشم و الیاف مصنوعی دسته بندی می شوند.

• رنگ: رنگهای سفید و رنگی باید مشخص شوند. تمام اقلام رنگی باید به یک طریق مجزا شسته شوند.

• حساسیت: اقلام لطیف باید بطور مجزا شسته شوند. همانطور که برای منسوجات خالص، پرده ها و ابریشم ها، شیوه شستشوی ملایم باید

انتخاب شود. لطفاً برچسبهای توضیح شستشو را در تمام اقلام بررسی نمایید.

• دستگاه را بیش از حد ظرفیتش پر نکنید. جدول برنامه شستشو را به دقت بخوانید.

• قبل از شستشو، مطمئن شوید که تمام جیبها خالی و دکمه و زیپ ها بسته شده باشند. از شستن اقلام فرسوده یا پاره اجتناب کنید.

• لباسهایی که در تماس با محصولات نفتی قرار گرفته اند نباید با ماشین شسته شوند.

• برای جدا کردن دوشاخه از پریز هرگز سیم برق را نکشید؛ دوشاخه را به آرامی از پریز جدا نمایید.

• اگر سیم برق، کنترل پانل، سطح کاری یا پایه آسیب دیده هرگز از دستگاه استفاده نکنید.

ایمنی کودک:

• این وسیله برای استفاده افراد کم توان جسمی یا ذهنی یا فاقد تجربه و آگاهی و از جمله کودکان طراحی نشده است مگر تحت نظارت یا آموزش استفاده از این وسیله توسط یک فرد که مسئول ایمنی آنها می باشد.

• اجزای بسته بندی (مانند لایه پلاستیک، پلی استرین) برای کودکان می توانند خطرناک باشند (خطر خفگی!) آنها را دور از دسترس بچه ها نگهدارید!

• تمام شوینده ها را در محل امن و دور از دسترس کودکان قرار دهید.

• اطمینان حاصل نمایید که کودکان یا حیوانات خانگی داخل مخزن لباسشویی نروند.

جزئیات و نکات مفید:

دسته بندی لباسهایی که در ماشین لباسشویی شسته خواهند شد:

به برچسبهای راهنمای شستشو روی هر لباس و دستورالعمل های شستشوی سازنده توجه فرمایید. لباسهای را بصورت زیر دسته بندی کنید: سفید، رنگی، مصنوعی، ظریف، پشمی.

قبل از قرار دادن لباسهای درون ماشین لباسشویی

هرگز لباسهای سفید و رنگی را باهم نشوید. لباسهای سفید ممکن است «سفیدی» شان را از دست دهند. لباسهای رنگی ممکن است در دور نخست شستشو، شسته شوند؛ بنابراین آنها باید بطور جداگانه شسته شوند. زیپ ها، قلابها و دکمه های فشاری و روبالشی ها را ببندید. کراوات یا هرگونه نوار بلند را گره بزنید. لکه های ماندگار را قبل از هر شستشو پاک نمایید.

قسمتهای کثیف را با یک شوینده، پاک کننده و یا خمیر شوینده بمالید. در شستن پرده دقت نمایید. قلابهای آن را برداشته یا آنها را در یک کیسه یا توری قرار دهید.

- از بین بردن لکه ها:

لکه های سرسخت ممکن است با آب و شوینده پاک نشوند. بنابراین توصیه می شود آنها را قبل از شستشو پاک نمایید. - خون: لکه های تازه را با آب سرد برطرف کنید. برای لکه های خشک شده، یک شبانه روز در آب با یک شوینده مخصوص خیس کرده و سپس در آب و صابون بمالید.

- رنگ روغنی: پاک کننده لکه را با بنزین مرطوب کنید، لباس را روی یک پارچه نرم پهن کرده و لکه را با پاک کننده که با بنزین مرطوب شده است را چندین بار پاک نمایید.

لکه های روغن خشک شده: با تربانتین مرطوب کنید، لباس را روی یک سطح نرم پهن کرده و لکه را با سرانگشت و پارچه پنبه ای بمالید.

- زنگ: اکسید اسید حل شده در آب داغ را با یک شوینده برطرف کننده زنگ (سرد) مخلوط کرده و برای پاک کردن لکه زنگ از آن استفاده نمایید. درباره لکه های زنگی که تازه نیستند مراقب باشید چون ساختار سلولزی پارچه قبلا آسیب دیده و ممکن است پارچه سوراخ شود.

لکه های کپک: با سفید کننده پاک کرده و بخوبی بشوید (فقط سفیدها و رنگ فوری ها).

- علف: کمی صابون بمالید و با سفید کننده پاک نمایید. (فقط سفیدها و رنگ فوری ها).

خودکار قرمز و چسب: با استون مرطوب کرد، لباس را روی یک پارچه نرم قرار دهید و لکه را بمالید.

- جوهر: براساس نوع جوهر، ابتدا پارچه را با استون مرطوب کرده، سپس با اسید استیک؛ هرگونه علامت باقیمانده روی پارچه سفید را با سفید کننده پاک کرده و سپس کاملاً بشوید.

- لکه های قیر: ابتدا با پاک کننده لکه، جوهر متیل یا بنزین آن را پاک کنید، سپس با خمیر شوینده بمالید.

شوینده ها و افزودنی ها:

نتایج خوب شستشو به انتخاب شوینده و استفاده از مقادیر صحیح برای اجتناب از هدر رفتن و حفاظت از محیط زیست بستگی دارد.

انتخاب شوینده بستگی به نوع پارچه (ظریف، پشمی، پنبه و غیره)، رنگ، دمای شستشو و درجه کثیفی خواهد داشت. همه شوینده های ماشین لباسشویی قابل دسترس می توانند در این دستگاه استفاده شوند:

•شوینده های پودری برای تمام انواع پارچه:

•شوینده های پودری برای پارچه های ظریف (حداکثر ۶۰ درجه سانتی گراد) و پشمی

•شوینده های مایع، قابل ترجیح برای برنامه های شستشوی با دمای پایین (حداکثر ۶۰ درجه سانتی گراد) برای انواع پارچه، یا مخصوص برای البسه های پشمی.

شوینده و افزودنی ها باید قبل از شروع برنامه شستشو در محفظه های مناسب مخزن توزیع کننده مواد شوینده ریخته شوند.

اگر از شوینده های مایع استفاده می کنید، باید یک برنامه بدون پیش شستشو را انتخاب نمایید.

دستگاه شما دارای یک سیستم گردش مجدد است که استفاده بهینه از شوینده غلیظ را میسر می کند.

از توصیه های سازندگان محصول درباره مقدار استفاده پیروی کرده و هرگز بیشتر از علامت «MAX» در قسمت توزیع کننده مواد شوینده نریزید.

مقدار شوینده ای که باید استفاده شود:

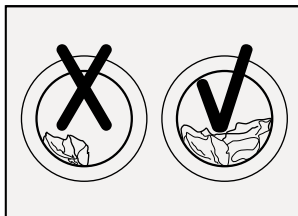
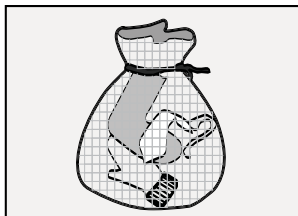
نوع و مقدار شوینده به نوع، اندازه، درج کثیفی پارچه و سختی آب بستگی دارد.
از دستورالعملهای سازنده درباره مقادیر مواد شوینده مورد مصرف پیروی نمایید:

شوینده کمتری مصرف نمایید اگر:

- لباسهای کمی را داخل ماشین قرار است بشویید.
- لباسها خیلی کم کثیف شده اند.
- مقدار زیادی کف در طول شستشو تشکیل می شود.

 پیشنهاد می شود لباسهای زیر در روکش بالش دارای زیپ یا دکمه گذاشته شود تا از افتادن فلزات لباسهای زیر در مخزن لباسشویی و آسیب به ماشین جلوگیری شود.

بویژه منسوجات ظریف مانند پرده های بندی، ژاکت های ویژه، اقلام کوچک (جورابها ، دستمال ها، کراوات ها و غیره) که جهت نتیجه بهتر باید در کیسه نخی برای شستشو گذاشته شوند.



نوع الیاف	حداکثر ظرفیت بارگیری
استاندارد (پنبه)	۵,۲kg
مصنوعی	۲,۵kg
ابریشم	۱,۵kg
پشم	۱,۵kg

لباسهایی که به آسانی کرک می گیرند باید هنگام شستشو پشت و رو شوند.

لباسهایی که به آسانی کرک می گیرند باید بطور جداگانه شسته شوند؛ در غیر اینصورت اقلام دیگر می توانند با گرد و خاک و نخ های ریز و غیره لکه بگیرند. ترجیحاً ، لباسهای سیاه و لباسهای پنبه ای باید جداگانه شسته شوند.

ماشین لباسشویی نباید مواد ضد آب را بشوید (لباس اسکی، لایه های بیرونی پیش بند، پرده ها). چون محصولات نخی نمی توانند کاملاً در آب خیس شوند مانند متکاها و لباسهای ضد آب که بهتر است شسته نشوند. وگرنه انفجار آب یا ارتعاش غیرعادی وجود خواهد داشت که در هنگام آبکشی و تخلیه آب موجب خطر می شود بطوری که لباسها نیز ممکن است آسیب ببینند. (مانند نوارهای بیرونی پیش بند، بارانی ها، چتر، لباس اسکی، روکش های اتومبیل، کیسه های خواب و غیره).

معرفی کنترل پانل:

کنترل پانل این ماشین لباسشویی سری مدل ۰۶ LED طراحی شده است و دارای ۱۲ برنامه و ۵ دکمه وضعیت شستشو می باشد.
دکمه ها عبارتند از :

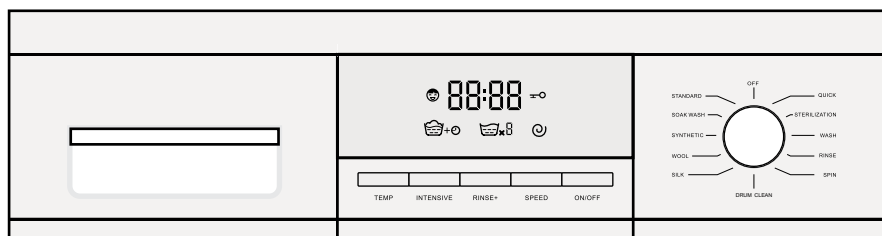
● روشن و خاموش Start/Pause

● درجه حرارت : TEMP

● پرقدرت : INTENSIVE

● آبکشی : PINSE

● سرعت : SPEED



راهنمای سریع

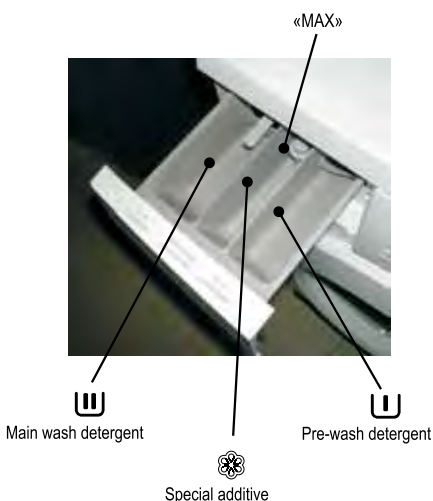
۱. ماشین لباسشویی را نصب نمایید.
۲. لباسهایی که قرار است شسته شوند درون ماشین بگذارید.
۳. ماده شوینده را در مخزن شوینده بریزید.
۴. درب ماشین را ببندید.
۵. لوله تخلیه را روبه پایین بگذارید.
۶. شیرآب را باز نمایید.
۷. دوشاخه را به برق متصل نمایید.
۸. برنامه مورد نظرتان را انتخاب نمایید.
۹. کلید [start/pause] را فشار دهید.

مخزن توزیع شوینده :

این بخش از کشوی توزیع شوینده، جهت استفاده در مدت «پیش شستشو» و یا «لکه بری» (در صورت انتخاب این مرحله) استفاده خواهد شد. مواد مورد نظر جهت مرحله «پیش شستشو» و یا «خیساندن» در همان ابتدای برنامه شستشو در محفظه ریخته شده ولی مواد مورد استفاده در لکه بری در حین مرحله «لکه بری» اضافه می شود و نه در ابتدا.

|| محفظه شوینده پودر یا مایع برای شستشوی اصلی.
(اگر از شوینده مایع استفاده می کنید آنرا قبل از شروع برنامه داخل مخزن بریزید.)

||| محفظه افزودنی های مایع (نرم کننده پارچه ، آهار)
توصیه های تولید کننده مواد شوینده در خصوص مقادیر مورد استفاده را در نظر گرفته و مواد شوینده را بیش تر از علامت «MAX» در کشوی محفظه شوینده پر نکنند. هر نرم کننده پارچه یا افزودنی های آهار باید قبل از شروع برنامه شستشو در این محفظه ریخته شود.



درجه دما :

شدیدا لکه دار، پنبه سفید خالص یا کتان (برای مثال: دستمال سفره، حوله و ملحفه)	90°C
لکه متوسط، کتان رنگی، منسوجات پنبه ای و مصنوعی با درجه رنگ دهی معین (برای مثال: پیراهن، پیژامه)	60°C
منسوجات با لکه معمولی (مصنوعی و پشم)	30°C, 40°C آب سرد

- ۱- کلید چرخشی را بچرخانید تا برنامه مطابق با نوع منسوجات را انتخاب نمایید
- ۲- دمای مناسب را طبق توضیحات جدول انتخاب نمایید. توجه داشته باشید هرچه دما بالاتر باشد، برق بیشتری مصرف می شود.
- ۳- سرعت چرخش مناسب و مورد نظر را انتخاب نمایید. برای منسوجات معمولی ۸۰۰ الی ۱۰۰۰ دور و برای منسوجات ظریف ۴۰۰ الی ۶۰۰ دور توصیه می شود. هرچه سرعت چرخش بیشتر باشد، لباسها سریعتر خشک می شوند، اما صدا نیز بیشتر خواهد شد و سطوح منسوجات ظریف چروک شده و عمر ماشین لباسشویی کوتاه خواهد بود.
- لطفاً توجه نمایید: برای محافظت از لباسهای لطیف و ظریف، سرعت چرخش پایین تر را در نظر بگیرید.
- برنامه های شستشوی اصلی به انواع لباسهایی که باید شسته شوند بستگی دارند. برنامه های اصلی شستشو می توانند بصورت زیر انتخاب شوند:

• استاندارد (STANDARD):

می توانید این برنامه را برای شستشوی لباسها با قابلیت شستشوی روزانه انتخاب نمایید. برای مثال: ملحفه، روکش لحاف، روبالشی، ، زیرپوش (پنبه) و غیره.

• پیش شستشوی (SOAK WASH):

خیساندن + شستشو،
پیش شستشوی لباسهای پنبه ای و کف

• مصنوعی (SYNTHETI):

می توانید این برنامه را برای شستشوی لباسهای کاملاً ظریف انتخاب نمایید. این برنامه درمقایسه با برنامه های دیگر کوتاهتر و شدت شستشو کاملاً آرام است و برای شستشوی اقلام مصنوعی توصیه می شود، برای مثال: پیراهن، کت، پرده و منسوجات بندی، درجه حرارت برای این برنامه « ۴۰ C° » پیشنهاد می شود. هنگام شستن منسوجات بافتنی، مقدار شوینده به علت کف نمودن، را کمتر بریزید.

• پشمی (WOOL):

می توانید این برنامه را برای شستشوی منسوجات پشمی دارای برچسب «شستشوی ماشینی» انتخاب نمایید. لطفاً دمای شستشوی صحیح را طبق برچسب اقلامی که باید شسته شوند انتخاب کنید. علاوه براین، شوینده صحیح باید برای منسوجات پشمی انتخاب شود.

• ابریشم (SILK):

می توانید این برنامه را برای شستشوی لباسهای ابریشمی انتخاب نمایید. شدت شستشوی آن درمقایسه با برنامه «Synthetic» آرام تر و سرعت چرخش آن کمتر است. این برنامه برای شستشوی اقلامی که باید ملایم شسته شوند توصیه می شود.

• سریع (QUICK):

این برنامه برای شستشوی سریع لباسهایی که کم کثیف شده اند و مقدار آنها کم است.

• ضد عفونی (STERILIZE):

جهت ضد عفونی بلند مدت با دمای بالا (۹۰ C°) برای از بین بردن انواع باکتریها.

• شستشو (WASH):

برنامه جهت یکبار شستشو

• آبکشی (RINSE):

فقط شستشو با آب و آبکشی

• چرخش (SPIN) - خشک کردن:

این برنامه جهت خشک کردن می باشد. مایع صابون یا آب شستشو باید قبل از چرخش تخلیه شود.

• تمیز کردن مخزن لباسشویی (DRUM CLEAN):

برنامه تمیز کردن مخزن لباسشویی پسمانده ها را با چرخاندن ۸۰ درجه آب در ۱۰۰ دور پاک می کند، به اینصورت که آب چرخان وارد وان داخلی و بیرونی شده و موجب تمیزی کامل می شود.

• Rinse+ (اضافه نمودن دور آبکشی):

این دکمه جهت اضافه نمودن دور آبکشی به کار برده می شود. به اینصورت که این دکمه را هنگام شستشو فشار دهید. LED دور آبکشی را نشان خواهد داد. (افزودن تا ۵ دور)

• شستشوی پر قدرت (INTENSIVE):

برای شستشوی قوی و پر قدرت به کار برده می شود. به غیر از برنامه های شستشوی:

پشم، ابریشم، سریع، آبکشی، شستشو و چرخش (SPIN):

برای شستشوی لباس بچه ها یا اشخاص دارای پوست حساس توصیه می شود.

• دستورالعمل چرخش - خشک کردن (SPIN FUNCTION):

توسط این عملکرد شما می توانید سرعت چرخش و خشک کردن را در طول برنامه تنظیم نمایید. دور چرخش این دستگاه ۱۰۰۰ دور می باشد و از طریق این دکمه شما می توانید دور چرخش را ۴۰۰-۶۰۰-۸۰۰ و ۱۰۰۰ دور انتخاب نمایید.

• دستورالعمل قفل کودک:

جهت فعال سازی این برنامه، دکمه RINSE+ و INTENSIVE را به مدت ۲،۵ ثانیه همزمان با هم فشار دهید. پس از انجام این برنامه تمامی عملکردها غیر فعال خواهند شد.

جهت فعال سازی هر دو دکمه را به مدت ۲،۵ ثانیه، فشار دهید.

هنگامی که که عملکرد قفل کودک انتخاب می شود اکنون مربوطه روی LED نمایش داده خواهد شد.

جدول برنامه های شستشو:

حداکثر چرخش			زمان (دقیقه)	جعبه شوینده			نوع	وزن(کیلو)	برنامه
1200	1000	800	5.2	مخزن پیش شستشو	مخزن II	مخزن I		5.2	توضیح
1200	1000	800	100	○	●	-	کتان	5.2	STANDARD ۳۰ °C استاندارد
1200	1000	800	110	○	●	-	کتان	5.2	STANDARD ۴۰ °C استاندارد
1200	1000	800	120	○	●	-	کتان	5.2	STANDARD ۶۰ °C استاندارد
1200	1000	800	140	○	●	-	کتان	5.2	STANDARD ۹۰ °C استاندارد
1200	1000	800	115	○	●	-	کتان	5.2	SOAK WASSH ۳۰ °C پیش شستشو - خیساندن
1200	1000	800	125	○	●	●	کتان	5.2	SOAK WASSH ۴۰ °C پیش شستشو - خیساندن
1200	1000	800	150	○	●	●	کتان	5.2	SOAK WASSH ۶۰ °C پیش شستشو - خیساندن
1200	1000	800	180	○	●	●	کتان	5.2	SOAK WASSH ۹۰ °C پیش شستشو - خیساندن
800	800	800	80	○	●	●	الیاف مصنوعی	2.5	SYNTHETIC ۳۰ °C الیاف مصنوعی
800	800	800	90	○	●	●	الیاف مصنوعی	2.5	SYNTHETIC ۴۰ °C الیاف مصنوعی
800	800	800	110	○	●	-	الیاف مصنوعی	2.5	SYNTHETIC ۶۰ °C الیاف مصنوعی
600	600	600	60	○	●	-	پشمی	1.5	Wool ۳۰ °C پشمی
600	600	600	80	○	●	-	پشمی	1.5	Wool ۴۰ °C پشمی
400	400	400	70	○	●	-	ابریشمی	1.5	SILK ۳۰ °C ابریشمی
400	400	400	80	○	●	-	ابریشمی	1.5	SILK ۴۰ °C ابریشمی
-	-	-	40	-	-	-	-	-	DRUM CLEAN ۶۰ °C شستشوی مخزن لباسشویی
1200	1000	800	150	○	●	-	کتان	5.2	STERILIZATION ضد عفونی کردن
1200	1000	800	38	○	●	-	ALL	2.5	QUICK ۳۰ °C شستشوی سریع
1200	1000	800	48	-	●	-	ALL	2.5	QUICK ۴۰ °C شستشوی سریع
-	-	-	40	-	●	-	کتان	5.2	WASH ۳۰ °C شستشوی
-	-	-	50	-	●	-	کتان	5.2	WASH ۴۰ °C شستشوی
-	-	-	80	-	●	-	کتان	5.2	WASH ۶۰ °C شستشوی
1200	1000	800	25	-	-	-	ALL	5.2	RINSE آبکشی
1200	1000	800	15	-	-	-	ALL	5.2	WASH شستشو

برنامه آزمایش انرژی: استاندارد 60°C ، شدید

- به معنای باید
 - به معنای اختیاری
- تذکر: پارامترهای این جدول فقط برای مراجعه کاربران می باشد.

تعمیر

قبل از شروع تعمیر، لطفأً دوشاخه برق را از پیریز برق جدا کرده و شیر آب را ببندید.

■ تمیز کردن و نگهداری از سطح خارجی ماشین لباسشویی:

نگهداری صحیح ماشین لباسشویی می تواند عمر موثر آنرا افزایش دهد. این سطح می تواند با دستمال مرطوب، شوینده های خنثی و غیرساینده رقیق شده و به هنگام نیاز تمیز شود.

■ تمیز کردن مخزن داخلی:

زنگهای باقیمانده در داخل مخزن توسط اقلام فلزی باید بلافاصله با شوینده های بدون کلر پاک شوند.

■ تمیز کردن ماشین لباسشویی منجمد شده:

وقتی که دما به زیر صفر می رود و ماشین لباسشویی شما یخ می بندد، می توانید:

۱. برق ماشین لباسشویی را قطع نمایید.
 ۲. شیر را با آب گرم بشوئید تا لوله ورودی گرم شوند.
 ۳. لوله ورودی را جدا کرده و در آب گرم غوطه ور نمایید.
 ۴. داخل مخزن لباسشویی به مدت ۱۰ دقیقه آب گرم بریزید.
 ۵. لوله ورودی را به شیر آب وصل کرده و بررسی نمایید.
- تذکر: وقتی که ماشین لباسشویی مجدداً استفاده می شود، مطمئن شوید که دمای اطاقک بالای 0°C باشد.

■ ضد یخ:

اگر ماشین لباسشویی شما در اتفاقی قرار دارد که می تواند به آسانی یخ بزند، لطفأً باقیمانده آب داخل لوله تخلیه و لوله ورودی را کاملاً تخلیه نمایید.

مابقی آب موجود در لوله ورودی را تخلیه نمایید:

۱. شیر آب را ببندید.
۲. لوله ورودی را از شیر جدا کرده و داخل یک ظرف بگذارید.
۳. هر برنامه ای بجز شستشوی تنها یا برنامه آبکشی را روشن نمایید.
- اگر آبی وجود داشته باشد حدود ۴۰ ثانیه از لوله ورودی خارج خواهد شد.
۴. لوله ورودی را مجدداً به شیر وصل نمایید.
۵. باقیمانده آب در پمپ تخلیه را خالی نمایید.

برطرف کردن مشکلات :

مشکلات	علت احتمالی	راه حل
ماشین لباسشویی روشن نمی شود		بررسی کنید آیا درب دستگاه محکم بسته شده است. ایا دوشاخه برق درست نصب شده است. آیا شیر آب باز است. آیا دکمه ON/OFF فشار داده شده است.
درب دستگاه باز نمی شود	طرح محافظت ایمنی دستگاه فعال است.	جریان برق را قطع نمایید.
نقص گرمایشی	NTC آسیب دیده و لوله گرمایشی کهنه است.	می تواند لباسها را بطور عادی بشوید. فقط با گرم کردن می شوید. باید با سرویس خدمات بدر تماس بگیرید.
نشت آب	اتصال بین لوله وردی ،لوله تخلیه یا شیر محکم و خوب نصب نشده است و یا لوله تخلیه بسته است.	لوله های آب را بازرسی کرده و محکم نمایید.لوله تخلیه را تمیز کرده و در صورت نیاز با سرویس خدمات بدر تماس بگیرید.
آب از کف ماشین لباسشویی بیرون می ریزد.	لوله ورودی محکم بسته نشده است. لوله تخلیه نشتی آب دارد.	لوله ورودی را محکم نمایید. لوله تخلیه را تعویض نمایید.
صفحه راهنما یا نمایشگر روشن نمی شود.	برق قطع است. صفحه PC مشکلی دارد. قلاب مشکل اتصال دارد.	از جریان برق مطمئن شوید و در صورت نیاز با سرویس خدمات بدر تماس بگیرید.
رسوب شوینده در جعبه	پودر شستشو مرطوب شده و گلوله می شود.	جعبه را تمیز نمایید. از شوینده های مایع یا شوینده های مخصوص مخزن استفاده نمایید.
نتایج شستشو خوب نیستند.	لباسها خیلی کثیف هستند. مقدار ناکافی شوینده.	یک برنامه مناسب انتخاب نمایید. مقدار شوینده مناسب طبق دستورالعمل در بسته بندی شوینده، داخل مخزن شستشو بریزید.
صدای غیرعادی و ارتعاش زیاد		بررسی کنید آیا ثابت کننده ها (پیچ ها) برداشته شده اند. آیا دستگاه روی کف محکم و تراز نصب شده است. آیا هرگونه سنجاق یا اشیاء فلزی داخل آن وجود دارد. آیا پایه های ماشین لباسشویی تراز هستند.

اگر مشکلی در کارکرد ماشین لباسشویی بوجود آید یک علامت خطر روی نمایشگر دستگاه ظاهر می شود که جدول زیر شما را راهنمایی می کند، لطفاً بررسی های زیر را انجام دهید.

خطا	توضیح	دلیل	راه حل
E1	مشکل قفل درب	درب به صورت صحیح بسته نمی شود.	پس از بسته شدن درب مجدداً دستگاه را روشن نمایید.
E2	مشکل پاشیدن آب هنگام شستشو	شیر باز نمی شود یا آب خیلی آهسته جاری می شود. فیلتر دریچه ورودی مسدود است. لوله ورودی پیچ خورده است. آب تامین نمی شود.	شیر را باز کرده و تا عادی شدن تامین آب صبر کنید. فیلتر دریچه رودی را بررسی نمایید. در صورت پیچ خوردگی لوله آنرا به حالت اول برگردانید. شیرهای دیگر اتاق را بررسی نمایید.
E3	مشکل تخلیه هنگام شستشو	لوله تخلیه مسدود یا پیچیده شده است. پمپ تخلیه مسدود شده است.	لوله تخلیه را شسته و صاف نمایید. فیلتر پمپ تخلیه را بشویید.
E8	حبابهای بیش از اندازه	شوینده بیش از اندازه استفاده شده. شوینده ها نادرست استفاده شده اند.	مقدار شوینده را کاهش دهید. از شوینده های مناسب برای شستشوی ماشینی استفاده کنید.

لطفاً در صورت بر طرف نشدن اشکال با سرویس خدمات بدر تماس حاصل فرمایید.

! هشدار برقی:

برای جلوگیری از حریق، صدمه برقی و حوادث دیگر، لطفا موارد زیر را بخاطر داشته باشید:

فقط ولتاژ نشان داده شده بر روی برچسب برق می تواند مورد استفاده قرار گیرد. اگر ولتاژ برق منزل تان را نمیدانید، با اداره برق محل تماس حاصل فرمایید.

وقتی که از دستورالعمل گرمایشی استفاده می کنید، حداکثر جریان ماشین لباسشویی به ۱۰A خواهد رسید. بنابراین، لطفا مطمئن شوید که دستگاههای تامین برق (جریان، ولتاژ و کابل) می توانند نیازهای بار عادی برای ماشین را برآورده کنند. از سیم برق بدرستی محافظت کنید. سیم برق باید بخوبی محکم شود تا از لغزیدن افراد یا آسیب های دیگر جلوگیری شود. توجه ویژه باید به پریز شود. دوشاخه باید به آسانی به آن وصل شده و به محل دوشاخه باید توجه شود.

پریزهای روی دیوار را سنگین نکنید. سنگین کردن سیم می تواند موجب حریق یا صدمه برقی شود. دوشاخه برق را با دست مرطوب نکشید.

پارامتر	
220-240V~50Hz	تامین برق
850 *505 *595	اندازه (عرض*طول*ارتفاع)
50kg	وزن
2100W	حداکثر قدرت
5.2kg	ظرفیت شستشو
10A	جریان مجاز
0.05MPa~1MPa	فشار آب استاندارد

خدمات پس از فروش:

گارانتی تعمیر:

۱- این محصول دارای گارانتی ملی است. مشتری می تواند از خدمات وعده داده شده تحت استفاده تعمیر عادی استفاده کند.

۲- شرکت در مدت گارانتی اگر هر گونه نقص یا کار غیر عادی ناشی از مشکلات کیفیت تولید وجود داشته باشد رایگان تعمیر می کند.

۳- اگر پس از سپری شدن مدت گارانتی هر گونه نقص یا مسئله در دستگاه بوجود آید کاربر می تواند با مرکز خدمات پس از فروش بدر تماس بگیرید. خدمات پس از فروش بدر همیشه در خدمت شماست.

شماره تماس های خدمات پس از فروش بدر :

دورنما : ۰۴۰ ۸۸۴۳۶۰ (۰۲۱)

تلفن : ۷۰-۸۸۴۵۵۰۶۹ (۰۲۱)





www.badr.sun.com